



# EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL NEWSLETTER

Vol. I No: III Spring '95

## 10 th ANNIVERSARY

March 1985 - March 1995





## ÖNSÖZ

"Newsletter" üçüncü sayısına gene Eyüboğlu'yla ilgili haberler ve yeniliklerle ulaştı. Yılda iki kez çıkan bu yayın organımızla ilgili olarak bizleri en çok sevindiren nokta, mezunlarımızın okula gelerek "Newsletter" hakkında yorumda bulunmaları veya bazılarının eline ulaşamadığı için okuldan almak istediklerini söylemeleri oldu. Adres değişiklikleri veya posta aksaklıkları dolayısıyla "Newsletter"ı alamayanlar için maalesef yapabileceğimiz bir şey yok. Umarız bu sayı ve bundan sonrakilerde de artık yerlerini sağlamlaştırmış olan, öğretmen - öğrenci - veli - mezun, tüm "Eyüboğlular" a aynı ilgiyle yaklaşır.

## FOREWORD

The third issue of "Newsletter" includes a lot of news about Eyüboğlu again. What really encourages and makes us happy about "Newsletter" is that our former graduates come to school asking for the first or second issues which did not reach them due to postal difficulties or address changes. This, we believe, shows a real interest in this publication. Unfortunately, there is not much we can do about those who could not receive past issues because of the above reasons. We hope this issue and the following ones will arouse the same interest in all the "Eyüboğlu" teachers, students, parents and graduates.



## EYÜBOĞLU'NUN 10. YILI

1985 yılında Kadıköy'de Doğramacı Vakfı binasında eğitime başlayan Eyüboğlu Lisesi, 1985 yılında 10. yılını tamamlıyor. Geri dönüp baktığımızda 10 yıl gibi bir okulun yaşamında çok uzun olmayan bir süreye neleri sağladığımızı görüyoruz ve şaşıyoruz. Eyüboğlu Lisesi bugüne kadar verdiği 273 mezun ve şu andaki 1000 öğrencisiyle ülkemizin geleceğine önemli bir katkıda bulunduğuna inanıyor; çünkü bu gençler düşüncecek ama kavga etmeyecek, haklarını savunacak ama zor kullanmayacak, onurunu başkalarının onurunu zedelemeyen koruyacak, önyargılara ve dogmalara mağlup olmayacak, bilimsel sağduyunun serinkanlılığıyla hareket edecek ve Atatürk'ün aydınlattığı yolda çağdaşlaşmayı erişilmesi en gerekli hedef olarak görececek bireyler olarak yetiştiriliyorlar. Eyüboğlu Lisesi, Türkiye'yi 21. yüzyılın "Bilgi Toplumu" modeline erdirmek için yaptığı atılımlara her yıl yenilerini ekleyerek varolmayı sürdürmeyi amaçlıyor.

Ülkemiz toplumuna kazandırdığımız gençlerimizle övünüyoruz. Eminiz ki tüm Eyüboğlu Mezunları Atatürkçülük, Özgürlük, Çağdaşlık, Bilimsel Düşünce, Vatanseverlik, Hoşgörü, Özveri ve İlerleme ilkelerinden asla sapmayacak ve vazgeçmeyeceklerdir. Öğrencilerimizin bize verdikleri güçle biz de öümüzdeki on yıllarda süreli gelişme ve ilerleme, ülkemizi "uygar toplumlar seviyesine" çıkarma yolunda atılımlarımızı sürdüreceğiz.

Eyüboğlu'nun 10. yılı bir dizi sanat, spor ve kültür etkinliğiyle kutlanıyor. Mart ayında Eyüboğlu Hall'da sergilenecek çocuk oyunu "Yağmur Sirkisi"ni aynı topluluğun "Salaklar Sofrası" adlı oyunu izleyecek. Öğrenciler için düzenlenecek konser ve diğer etkinliklerin ardından Mayıs ayının ilk haftasında kampüste açılacak olan İKEBANA, TAKI ve SERAMİK sergileri geliyor. Gene Mayıs ayı içinde Eyüboğlu Hall'da değişik tiyatro gruplarının öğrenci, öğretmen ve velilerimiz için sergileyeceği oyunlar yer alacak. Ayrıca dünyanın ve ülkemizin son on yıldaki önemli olaylarını kapsayan dia gösterisi ve "Eyüboğlu'nda On Yıl" adlı fotoğraf sergisi bu etkinliklerin kapsamında. Velilerimiz için "Eğitim" ve "Gençlik" konulu konferanslar ve paneller düzenlenecek. Spor etkinliklerinin arasında ise çeşitli İstanbul okullarının yer alacağı spor karşılaşmaları var.

## EYÜBOĞLU IN ITS FIRST DECADE

Eyüboğlu High School, which was first established in the Aysar Doğramacı building in Kadıköy in 1985, is completing its first decade this year. Ten years is a very short time in the life of a school, but when we look back, we can see we were able to accomplish much. We believe that we have made important contributions to Turkish education with our 273 graduates and over one thousand current students since these students are being educated towards the ideals of Atatürk, and the development of critical thinking, a scientific attitude towards life, tolerance toward other people and beliefs, and the ability to defend their own rights without violating those of others. We believe all our students leave this school well-equipped to cope with development and change in this challenging contemporary world on the threshold of the 21st century.

We are proud of our students and are certain that they will never forsake the school principles of independent thinking, development, freedom, change and challenge, and they will always follow the path drawn for them by Atatürk. Their achievements have encouraged and will continue to encourage us to follow our motto of "continuous development" in the coming decades.

We are celebrating the first decade with a series of cultural, sports and arts activities. Tiyatrokare will perform two plays in Eyüboğlu Hall in March: "Yağmur Sirkisi", followed by "Salaklar Sofrası". In May, three exhibitions will be opened at the school, İKEBANA, CERAMICS and HAND-MADE JEWELRY. Again in May various professional theatre groups will perform plays for teachers, students and parents. Concerts by well-known orchestras will be given. Other activities include a slide-show of important world events from the last decade and a photography exhibition entitled "Eyüboğlu - from 1985 to 1995". Especially for parents forums, conferences and panels with the themes of "Today's Youth" and "Education Today" are being organized. And finally various sports activities in which other schools have been invited to participate, will take place.

## ULUSLARARASI BAKALORYA

Eyüboğlu Lisesi, 10. yılında en büyük atılımından birini gerçekleştiriyor. Yalnız okulumuz ve Eyüboğlu öğrencileri için değil, ülkemiz için de önemli bir aşama olan Uluslararası Bakalorya programı 1996 yılından itibaren Eyüboğlu Lisesi'nde uygulanmaya başlayacak. Dünyada 80 ülkede 550 okulda uygulanan programın ana hatları kısaca şöyle: Lise II ve III öğrencilerinin alabilecekleri Bakalorya Diploması (IB Diploma) Program merkezi İsviçre, Cenevre'de bulunuyor. 1962 yılında UNESCO ve Uluslararası Okullar Birliği'nin girişimleriyle başlayan IB'nin kuruluş düşüncesi, uluslararası tanınırlığı olan bir okul bitirme derecesini 16-19 yaşları arasındaki gençlere sağlamak idi. Hiçbir ülkenin eğitim sisteminin izini taşımayan ve oldukça zorlayıcı, disiplinli ve kapsamlı olan IB Diploma programı, kısa zamanda dünyanın tüm bölgelerinde tanındı. Bugün, dünyada bir çok üniversite IB Diplomasını alan öğrencilere ders muafiyeti tanıyarak iyi derecedeki Diplomalara 2. sınıftan başlama önceliği veriyor.

Anadil, 2. dil, Matematik, Deneysel Fen, Sosyal Bilimler ve bir seçmeli dersten oluşan Bakalorya Programı ayrıca 150 saatlik Bilgi Teorisi dersini, 150 saatlik Yaratıcılık - Hizmet - Hareket etkinliğini ve öğrencilerin seçeceği bir dersten yazacakları 5000 kelimelik bir tez çalışmasını şart koşuyor. İkinci yılın sonunda IB Organizasyonunun gönderdiği sınavlar okulda sınav şartlarına uyularak veriliyor ve tekrar kuruluşun İngiltere, Cardiff'teki Sınav Merkezi (IBEX) ne gönderilerek orada değerlendiriliyor.

1994-1995 yılının orta III öğrencileri ile 1996 Eylül ayında başlayacağımız program, öğrencilerin eleştirel ve kapsamlı düşünme, analiz-sentez becerilerini geliştirme, dünya görüşlerinde kültürlerarası bir yaklaşıma ulaşmaları temeline dayanıyor. Ülkemiz gençlerinin eğitim sistemlerinde en çok eksikliğini duydukları bu konularda programlı bir şekilde ders görebilmeleri şansını Eyüboğlu Lisesi öğrencilerine verebileceğimiz için IB Hazırlık yılı olarak başlayacağımız 1995-1996 öğretim yılını heyecanla bekliyoruz.

## INTERNATIONAL BACCALAUREATE

In its tenth year, Eyüboğlu High School is about to take a very important step forward by implementing the International Baccalaureate Program (IB). Offering the IB Diploma Program is important not only for our school, but also for Turkish Education in that it will enable Turkish students to acquire better thinking skills and will open doors of the universities in many countries for them. A general overview of the International Baccalaureate, now offered in 80 countries in 550 schools all over the world is as follows:

The idea of an internationally recognised school leaving qualification was launched through the efforts of the International School of Geneva and the International Schools Association (ISA) and financed under contract with UNESCO in 1962. The project gathered momentum with mounting interest as more and more countries participated.

The IB programme is a comprehensive and rigorous two-year curriculum, leading to examinations for students aged between 16-19. Based on the pattern of no single country, it is a deliberate compromise between the specialisation required in some national systems and the breadth preferred in others. The general objectives of the IB are to provide students with a balanced education; to facilitate geographic and cultural mobility; and to promote international understanding through a shared academic experience. The student who satisfies the IB Diploma demands demonstrates a strong commitment to learning, both in terms of the mastery of subject content and in the development of the skills and disciplines necessary for success in a competitive world.

The Diploma candidates choose their programme of 6 subjects to be studied over two years from the following:

1. Lang. A1 (best language), 2. Lang. A2 (second language), 3. Individuals and Societies, 4. Experimental Sciences, 5. Mathematics, 6. Electives.

To be eligible for the award of the Diploma, candidates are required to meet three additional requirements: submission of an Extended Essay, satisfactory completion of the course entitled "Theory of Knowledge", and compulsory participation in the extra-curricular CAS programme.

The exams at the end of the second year are assessed externally at the IBEX (International Baccalaureate Examinations Office) in Cardiff, England. The IB Organisation itself is based in Geneva, Switzerland.

We look forward to 1996 September when we are going to offer the IB Programme to our students.

## YURTDIŞINA YOLCULUKLAR

Uluslararası ilişkilerimiz arttıkça yolculuklarda giderek yoğunlaşıyor. 1994 yılı Kasım ayında başlayarak Avrupa ve hatta Afrika ülkelerine çeşitli yolculuklar yapıldı. Öğretmen ve öğrencilerin katıldıkları bu seyahatler şunlar:

**ECIS Yükk Olağan Genel Kongresi - Hamburg - 1994 Kasım** Katılanlar: Burçak Eyüboğlu (Gen. Md. Yrd.), Pınar Kaya (Müdür), Sema Özkaya (Araş. Gel. Bl. Bşk.), Patricia Gürel (Yüksek Öğretim Danışmanı)

Her yıl tekrarlanan bu kongre bu yıl rekor katılımı gerçekleştirdi. Dünyanın her tarafından gelen 2000 öğretmen, yönetici ve değişik branşta eğitimcilerin katıldığı toplantıda eğitimin çeşitli konularında 500 konferans izleyebilme olanağı vardı.

**ECIS Öğretmen Değişme Toplantısı - Londra - 1995 Ocak** Katılanlar: Burçak Eyüboğlu, Pınar Kaya, Sema Özkaya

Değişik ülkelerde çalışmak isteyen ve her branştan 700 öğretmenle dünyanın hemen hemen her bölgesinden gelen 200 yöneticinin bulunduğu bu toplantıda okulumuzda görev alabilecek öğretmenler değerlendirildi ve ilişkiler kuruldu.

**International Baccalaureate Koordinatörler Toplantısı - 1995 Ocak - Atina** Katılan: Sema Özkaya

Her yıl değişik bir ülkede yapılan ve International Baccalaureate Organizasyonu yöneticileri ile okulların IB Koordinatörlerinin bir araya geldiği bu toplantıda IB programının çeşitli yönleri, kuralları ve felsefesi görüşüldü ve tartışıldı.

**ECIS Matematik Yarışması - 1995 Şubat - Cenevre** Katılanlar: Seyhun Seyhun (Matematik Öğretmeni - Grup Lideri) Murat Bötü, Burcu Denizli, Tolga Tanrıseven, Cenk Gümüşkaya, Mehmet Eyüboğlu (Yarışmacı öğrenciler) Matematik ekibimiz, ikinci kez katıldığımız bu yarışmada da geçen yıl olduğu gibi dünyanın çeşitli ülkelerinden gelen International Okullar arasında ilk 20'ye girme başarısını gösterdi.

**International Baccalaureate TOK (Bilgi Teorisi) Semineri 1995 Şubat - Kenya** Katılan: Nurten Büyükbacı

Bakalorya Programının en önemli konularından biri olan ve özellikle "hangi bilgiyi nasıl almak" ve "öğrenmeyi öğrenmek" kavramlarını vurgulayan bu ders konusunda geniş kapsamlı ve uygulamalı bir çalışma yapıldı.

**International Baccalaureate CAS Semineri - 1995 Mart - Ljubljana** Katılanlar: Semra Sayder (CAS Koordinatörü), Hande Topaloğlu

Genel Bakalorya programının zorunlu bölümlerinden biri olan CAS konusunda hem teorik, hem de uygulamalı bir seminer olan Ljubljana toplantısı, diğer IB okullarının bu etkinliği nasıl uyguladıklarını görmek için iyi bir fırsat oldu

Temmuz ayında Bratislava'da yapılacak IB toplantısına tekrar bir grup öğretmenimiz katılacak.

## TRIPS ABROAD

As our international relations increase day by day, our trips to other countries do likewise. During this school year our students and teachers have been travelling in Europe and even in Africa:

**ECIS Annual General Meeting in Hamburg** In November was attended by Mrs. Burçak Eyüboğlu (Assistant General Manager), Mrs. Pınar Kaya (Principal), Mrs. Sema Özkaya (Head of Research and Development Center), and Mrs. Patricia Gürel (College Counsellor). 2000 teachers and administrators participated in over 500 workshops, all of which were very beneficial.

**ECIS Winter Recruitment Center meeting in London** in January was attended by Mrs. Burçak Eyüboğlu, Mrs. Pınar Kaya and Mrs. Özkaya, in order to interview possible teacher candidates for recruitment in our school. Our representatives said that the center had proved to be very useful, and that the meeting was attended by 700 teachers and 200 administrators from all over the world.

**International Baccalaureate Coordinators Workshop in Athens** in February was attended by Mrs. Özkaya (IB Coordinator), who said that this meeting, where IB rules and regulations, and the IB philosophy were discussed, helped her a lot in learning about the IB Programme to be implemented in a year at Eyüboğlu.

**ECIS Mathematic Contest in Geneva** - This year our math team consisted of Murat Bötü, Burcu Denizli, Tolga Tanrıseven, Cenk Gümüşkaya and Mehmet Eyüboğlu, who successfully scored in the top 20. Their coach, Mrs. Seyhun Seyhun remarked that in this contest, the second we have taken part, the students performed very well indeed. Students from all over the world join this contest each year.

**International Baccalaureate Theory of Knowledge Workshop** in February, which Mr. Nurten Büyükbacı, Head of the English attended, took place in Kenya. Theory of Knowledge emphasizes the points of "learning how to learn", "which knowledge - how - where" and is a compulsory course in the Baccalaureate program.

**International Baccalaureate CAS Workshop - Ljubljana in March** Mrs. Semra Sayder - CAS Supervisor and Mrs. Hande Topaloğlu - English Teacher attended this workshop and observed different CAS activities.

The International Baccalaureate Workshop in Bratislava in July will again be attended by a group of teachers and administrators.

## EYÜBOĞLU İLKOKULU'NDAN HABERLER

Eyüboğlu İlkokulu öğretmenleri ve öğrencileri Tuzla Aydıntepe'deki "KASEV ORMANI"na 17 Mart 1995 günü 300 fidan dikerek çevreye karşı olan duyarlılıklarına göstermişlerdir.

1995-1996 Öğretim Yılında Eyüboğlu İlkokulu Ana sınıfı açılarak hizmete girecektir. 1990 doğumlu 20 öğrenciyle eğitimine başlayacak olan Ana sınıfı öğrencilerini şimdiden sevgiyle "Hoşgeldiniz" diyoruz.

## FEN LİSESİ'NDEN HABERLER

Eyüboğlu Fen Lisesi ikinci öğretim yılını sürerken çalışmalar giderek yoğunluk kazanmakta. Olağan eğitimlerinin yanı sıra hafta sonu Fizik ve Matematik çalışmalarını tüm hızıyla devam ediyor. Nisan ayından itibaren bu çalışmalara hafta ortası okul sonrası Kimya çalışmalarına eklendi.

Öğrencilerin çok ilgisini çeken "Araştırma Teknikleri" dersinde oluşturulan gruplar atölyede elektronik devreler hazırlamakta, kaynak yapmakta, kimyasal deneyler hazırlayarak şimdiden akademik seviyede rapor yazmayı öğrenmektedirler.

Fen Lisesi öğrencilerinin öğretmenleri ile ders dışı yaptıkları çalışmaların akademik başarıya katkısının yanısıra doğru düşünme, sorumluluk alma, paylaşma duygularını da geliştirdiğini gözlemliyoruz.

Bu arada sürekli girdikleri ders hane sınav sonuçları derslere göre öğretmenleri tarafından analiz ediliyor ve derişye yönelik çalışmalar programlanıyor. Bu sınavlardan birinde lise II öğrencisi **Elçin Gürer** 20.000.000 TL.'si miktarında, diğer dokuz öğrencimizde değişik miktarlarda burs kazandılar. **Hakan Güvelioğlu** ise dereceye girecek bir başka ders hane de ücretsiz okuma hakkı kazandı. TÜBİTAK sınavlarına da katılacak olan öğrenciler Mayıs ayındaki ilk aşama için çalışmalarına başladılar.

Bu kadar çalışmanın ardından yoğun bir günün sonunda gelen bir futbol maçı, birlikte paylaşılan bir akşam yemeği çabaları güçlendiriyor. Mart ayının sonunda da Abant'a yapılacak olan "Biraz da Eğlence" gezisi var.

## NEWS FROM THE PRIMARY SCHOOL

Eyüboğlu Primary School teachers and students have proved their awareness of nature by planting 300 seedlings in the "KASEV FOREST" in Aydıntepe on March 17, 1995.

There will be "KINDERGARTEN" opened at the Primary School in the academic year 1995-1996. We welcome those 20 five-year old children who will start the kindergarten next year.

## NEWS FROM FEN LİSESİ

Eyüboğlu Fen Lisesi continues its intensive program successfully in its second year.

Besides the regular lessons extra Physics and Maths courses are given at the weekends. The extra Chemistry courses at weekends or on weekdays after classes will start in April.

The Fen Lisesi students, who are highly interested in "Research Techniques" courses work cooperatively and prepare electronic circuits, weld and are busy with chemical experiments in the laboratories. They are trying to learn how to write academic reports at this stage.

We have observed that all these extra courses and studies help the students take over responsibilities easily, teach them how to think rationally and how to share ideas and they also increase their success in their lessons.

The results of external courses examinations are analysed by their teachers regularly and are taken into consideration for the preparation of further studies. One of our students, **Elçin Gürer**, has won a scholarship of TL. 20,000,000 at one of these examinations and other nine students also have won various scholarships at some external exams. **Hakan Güvelioğlu** was awarded a one year scholarship at a private course.

The students who will enter for the TÜBİTAK competitions have already started studying for the first round in May.

After all these hardstudying times, students feel motivated by a football match in the afternoon or a dinner eaten

## KONFERANS... FORUM... PANEL...

Amerikalı **Profesör Richard L. Allington**, okulumuzda Kasım ayında çeşitli okullardan İngilizce öğretmenlerine "Dil Eğitiminde Okuma Becerisi" konulu bir konferans verdi. Dil eğitimi konulu büyük sempozyumla ilgili haber diğer sayfalarımızda.

Marmara Üniversitesi'nden Profesör **Dr. Aydın Sav**, "Çağın Vebası - AIDS" konulu bir konferans verdi.

İstanbul Üniversitesi'nden **Doçent Türkel Minibaş**, Atatürk'ü Anma Haftası'nda "Atatürkçülük" konulu konferansıyla büyük ilgi gördü.

Psikolog **Birsen Özkan**, Orta III ve Lise I sınıfları öğrencilerimize "Cinsel Eğitim" konferansı verdi. Slide gösterisiyle desteklenen konferansı öğrenciler ilgiyle izlediler. Cinsel eğitim konferanslarının öğrencilerin yaş seviyelerine göre her yıl tekrarlanması planlanıyor.

Türkiye Mimar ve Mühendisler Odaları Birliğinden Elektrik Müh. **Dr. Abdullah Özdemir**, Harita Müh. **Ertürk Altınoğlu** ve Matematik Mühendisi **Gürcan Özten**, fen bilimleri alanına yönelen öğrencilere meslek tanıtımı yaptılar.

**Atatürkçü Düşünce Derneği'nden** bir grup genç, öğrencilerimizle birlikte "Atatürkçülük" konulu bir forum düzenlediler.

İtalya Lisesi'nden **Francesca Acanfora**, Dünya Kültürleri Kolu'nun davetlisi olarak okulumuza geldi ve İtalya'yı tanıtıcı bir seminer yaptı. Seminerden sonra öğrencilere İtalyan mutfağından "patlıcan soslu spaghetti" ikram edildi.

## CONFERENCES... PANELS... FROMS... TALKS...

\* A conference by **Professor Richard L. Allington** for teachers of English was held in November. It was about the skill of reading and literacy in language education. News about the big symposium on language education follows on page...8

\* Professor **Aydın Sav** gave another conference about "AIDS - The Plague Of the Century".

\* Ass. Prof. **Türkel Minibaş** was highly appreciated for his conference on "Atatürk's Political Doctrines" in Atatürk Memorial Week.

\*Another conference for Orta III and Lyceé I students was given by **Birsen Özkan**, who is a psychologist. The talk was on Sex Education and was followed by a slide show. The students found the talk very interesting and beneficial. Such conferences for different age groups will be held each year.

\* Electrical engineer **Dr. A. Özdemir**, cartographer **Mr. E. Altınoğlu** and Math Engineer **Mr. G. Özten** from the Turkish Chamber of Architects and Engineers presented an introductory session about professions to the students interested in studying science.

\* A forum about **Atatürk** was held by a group of young members of the "Atatürkçü Düşünce Derneği" together with some Eyüboğlu students.

\* **Francesca Acanfora** from the Italian High School gave a seminar on Italy as the guest of the World Cultures Club. After the seminar Italian spaghetti with aubergine was served.



## YARIŞMALAR... SPOR KARŞILAŞMALAR... GEZİLER... SANAT... KÜLTÜR...

**MATEMATİK:** Orta I sınıfları arasında düzenlenen Matematik yarışmasında I-C sınıfından Gülşah Canbulat, Esra Çankaya ve Tuba Uysal, I-G sınıfından ise Deniz Tilımay, Gözde İnsan ve Banu Sönmez sınıflarına birincilik kazandırdılar.

**RESİM: BRITISH COUNCIL**'in düzenlediği resim yarışmasında I-D sınıfından BURCU ÇELİK Türkiye ikincisi oldu.

**SATRANÇ:** Satranç Kulübü, TRT tarafından düzenlenen Satranç programının konuğu oldu. 18 Aralık 1994 günü TRT 2'de yayınlanan programda, Şişli Endüstri Meslek Lisesi ile yarıştılar. Tek soru ile galibiyeti kaçıran öğrencilerimiz, bilgi, kural ve satranç tarihi ile ilgili sorulardan oluşan bu yarışmada deneyim kazandıklarını söylediler. İlbaharda yapılacak gelecekteki Oyak Satranç Turnuvasına hazırlık devam ediyor.

**HALK OYUNLARI, DANS, MÜZİK:** Artık şampiyonluklarına ve derecelerine alıştığımız bu ekiplerimiz tüm hızıyla MİLLİYET gazetesinin düzenlediği yarışmaya hazırlanıyorlar.

**SPOR - HENTBOL:** Ortaokullar Kız Hentbol takımı, İstanbul üçüncüsü, Erkek takımı ise İstanbul ikincisi olarak yarı finallere katıldılar ve Erkek takımımız birinci olarak okulumuz Türkiye finallerinde temsil etmeye hak kazandı.

**YAYIN:** Okulumuzun süreli yayınlarından öğrenciler ve öğretmenlerin birlikte büyük emek ve özenle hazırladıkları YAKAMOZ dergisinin üçüncü sayısı çıktı. Her ay yayınlanan öğrenci gazetesi UNDERGROUND ise, özellikle eleştiri sayfasında seslerini tüm okula duyurma olanağını bulan öğrencilerden gittikçe daha büyük ilgi görüyor.

**MASA TENİSİ:** Masa tenisi takımımız rakiplerini birinci tura yenerek ikinci tura geçti, fakat ikinci tura etendi.

**GEZİLER:** Fen ve Teknoloji Kulübü, Darca Botanik Bahçesi'ne, Mıs Süt ve OMO tesislerine, TÜBİTAK Marmara Araştırma Grubuna inceleme gezileri yaptı. Gezi ve İnceleme Kolu ise öğretmen ve öğrencilerin katıldığı Anıtkabir, Yedigöller, Pamukkale'ye, ayrıca İstanbul Gezileri adıyla Çamlıca, Anadolu Kavağı, Kariye Camii ve Deniz Müzesi'ne geziler düzenledi. Gezi programı yoğun olarak devam ediyor. İlk durak İznik.

**SANAT - KÜLTÜR:** Kültür ve Edebiyat Kulübü, "SANA-TA EVET" kampanyası düzenledi ve toplanan gazeteler AKM'ye götürüldü. Atatürk'ü Anma Haftası'nda ise öğrenciler tarafından açıldı. Fransız Ressamları sergisini gezen öğrencilerden Gözde Çerçioğlu da kişisel sergisini açtı.

## COMPETITIONS... MATCHES... EXCURSIONS... ART.. CULTURE...

**MATHEMATICS:** In the Math competition among Orta I classes, Gülşah Canbulat, Esra Çankaya and Tuba Uysal from I-C, and Deniz Tilımay, Gözde İnsan and Banu Sönmez from I-G won the first prize for their classes.

**ARTS:** Barcu Çelik from I-D won the second prize in Turkey in the British Council art competition.

**CHESS:** The Chess Club took part in a competition program named "Chess" broadcast on TRT 2 on 18 December. Their opponents represented Şişli Endüstri Meslek Lisesi. Our students, who lost by one question, said that they gained valuable experience from this competition which consisted of questions on knowledge, rules and the history of chess. At the moment, they are preparing for the annual Oyak Chess Tournament to be held this spring.

**FOLK DANCE AND MUSIC:** Our successful folk dancing group, whose awards and championships we now take for granted, are preparing for the Milliyet Folk Dance and Music Competition among high schools in Turkey.

**SPORTS - HANDBALL:** Our Orta Girls and Boys Handball teams took part in the regional matches, having come third and second in İstanbul respectively. The Boys Handball Team won the first place in the semifinals and will represent our school in the Finals.

**TABLETENNIS:** Having beaten their opponents, our table-tennis team participated in the second round of the High Schools Tournament, but unfortunately, were eliminated.

**PUBLICATIONS:** The student paper *Underground* continues to attract the attention of the students, especially with the "Your letters" page. The students say that they are glad to have the opportunity to voice their opinions on school issues. The third issue of "Yakamoz", one of the periodicals of Eyüboğlu, prepared by students and teachers with great care and effort, is now available.

**EXCURSIONS:** The Science and Technology Club has taken day excursions to Darca Botanic Garden, Mıs Süt and OMO Factories, and the TÜBİTAK Marmara Research Unit. The excursion Club has organised trips both for teachers and students to Anıtkabir, Yedigöller, Pamukkale; and day excursions to Çamlıca, Anadolu Kavağı, Kariye Mosque and the Harbiye Naval Museum under the title of İstanbul Excursions. Their programme continues with İznik as their next stop.

**ARTS - CULTURE:** The Culture and Lit. Club organized a "Yes To The Arts" campaign, and the newspapers collected for this purpose were taken to AKM, "Kuveyt Milliyet Destanı" by Nazım Hikmet was dramatized by the students in the "Atatürk Commemoration" week. The Arts Club organized an exhibition on the theme "Traffic and İstanbul" and they visited the exhibition of the French artist, Gözde Çerçioğlu, a member of the Arts Club displayed her first personal collection at the art studio.

## DİL EĞİTİMİ SEMPOZYUMU

1984 yılında başlayan ve artık geleneksel olarak yılda iki kez tekrarlanan "İngilizce Dil Eğitimi Sempozyumu" 1995 kış döneminde 10 Aralık'ta okulumuzda yapıldı. İngilizce'nin günümüzde büyük ölçüde uluslararası dil olarak kabul edilmesi ve ülkemizde İngilizce eğitim veren çeşitli okulların sayısının her geçen yıl hızla artmasının büyük önem kazandırdığı bu toplantılar, yabancı dil öğretmenleri için vazgeçilmecek akademik etkinlikler oldu. Sempozyuma Türkiye'nin birçok kentinden 500'ü aşkın yönetici, öğretmen ve üniversite öğretim görevlisi katıldı. Sempozyumda bildiri sunan konuşmacılar Oxford University Press, Cambridge University Press, Longman ve Heinemann yayınevlerinin davetlileri olarak yurdumuza geldiler. Seminerlerde konuşmayı İngiltere Lancaster Üniversitesi'nden yazar ve öğretim görevlisi Tom Hutchinson, "Dil Eğitiminde Değişim" konusunda yaptı. Diğer konular ve konuşmacılar ise sırasıyla "Sınıf Ortamında Yabancı Dil Öğretimi" konulu bildirisıyla Lancaster Üniversitesi'nden Dr. Andrew Littlejohn, "Öğrenci Merkezli Dil Eğitimi" konulu konuşmasıyla deneyimli akademisyen ve yazar Gaynor Ramsey; ve "Karma Seviyeli Sınıflarda Eğitim" adlı bildirisıyla Cambridge Üniversitesi sınav uzmanlarından yazar ve öğretim görevlisi Digby Beaumont idi.

Sempozyumda açılan dil eğitimi konulu kitap ve malzeme sergisine katılan yayınevleri ve kuruluşlar ise: The British Council, Cambridge University Press, İber, Heinemann, Longman, Nelson, Newsweek, Oxford University Press, Penfuin, Prentice Hall, Scott Foresman ve UCLES oldu.

Bu tür sempozyumlar ve toplantılar düzenlemekteki deneyimini ve becerisini kanıtlamış olan Eyüboğlu Lisesi, bu sempozyum sonunda da çok olumlu eleştiriler aldı ve bu seminerlerin yalnız dil eğitimi değil, dünyada sürekli olarak gelişen ve yenilenen her tür eğitim anlayışını izlemeye yönelik bir fırsat olduğu belirtildi.

## ELT SYMPOSIUM

ELT Seminars, which are now traditionally held twice a year, have become important academic activities for English teachers.

The winter seminar was organized and hosted by our school on December 10 1994. The format, however, was different his time in that there were four plenary speakers each focussing on a theme relevant to current EFL issues. The symposium was attended by over 500 administrators, teachers and teacher trainers in the field.

The speakers were invited by leading publishing companies, namely Cambridge University Press, Heinemann, Longman and Oxford University Press. The speakers and titles were as follows:

1. Tom Hutchinson - "Managing Change in Language Teaching"  
OUP
2. Dr. Andrew Littlejohn - "Educating Through Language: Opportunities in School Language Teaching"  
CUP
3. Gaynor Ramsey - "Less Spoon Feeding More Learning Opportunities"  
Longman
4. Digby Beaumont - "Teaching Mixed Ability Classes"  
Heinemann

The British Council, Cambridge University Press, İber, Heinemann, Longman, Nelson, Newsweek, Oxford University Press, Penguin, Prentice Hall, Scott Foresman and UCLES contributed to the symposium with bookstands and displays, which the teachers found very useful and it was pointed out that these workshops also help to keep Turkey abreast with developments in education of languages.

## KÜTÜPHANEDEKİ GELİŞMELER

Kütüphanemiz yeni yerine yerleşti bir yıl oldu. Ama bir kütüphanenin hiç "yerleşmeyeceğini" kanıtlayan devinim durmuyor. Dilimizin ve yabancı dillerin bilimsel alanda ve yazın alanındaki yararlı ve güzel örnekleriyle, kaynak ve referans kitaplarla, her tür dergilerle ve gazetelerle durmadan geliştiriyor ve çoğaltıyor.

Rahat koltuklarda incelediğiniz ve okumaya karar verdiğiniz kitabı, bilgisayarlarımız yardımıyla hiç beklemeden ödünç alabiliyorsunuz.

1996 yılında uygulamaya başlayacağımız International Baccalaureate programına kaynak olmak üzere alınacak kitaplar ve bilgisayar malzemeleriyle kütüphanemiz daha da zenginleşecek.

Geleneksel Kitap Şenliğimiz 1-5 Mayıs 1995 tarihleri arasında yapılacaktır. Eyüboğlu Lisesi'nin 10. kuruluş yılında tüm çabalarımız şenliğimizin bu yıldönümüne yakışır olması yönünde sürüyor.

## IMPROVING THE LIBRARY

It has been one year now since our library moved to the spacious fourth floor. But we all know that a library never really "settles down", and so the continuous increase in scientific publications, samples of Turkish and other languages' literature, periodicals about numerous subjects and newspapers makes our library as lively as ever.

You can browse through the books, or read them in the comfortable armchairs, or decide to borrow your book with the help of the computerized lending system without waiting a minute.

Now we are providing the library with the International Baccalaureate reference material, the programme of which will be implemented in 1996.

The traditional "Book Fair" will be held on 1 - 5 May this year. We are making every effort to have a book fair worthy of the tenth anniversary of Eyüboğlu.



## EYÜBOĞLU SPOR KULÜBÜ

Eyüboğlu Spor Kulübü, Hentbol Kızlar dalında yaptığı başarılı karşılaşmalarla ligi II. olarak bitiriyor. Böylece önce Ankara'da Başbakanlık Kupası maçını, hem de UEFA Avrupa kupa maçını oynamaya hak kazandı. Takımımızda her iki maçta da başarılar diliyoruz.

## EYÜBOĞLU SPORTS CLUB

The Women's Handball Team of the Eyüboğlu Sports Club will finish second in their league this year after many successful matches. Thus, they will play in the Prime Minister and UEFA Cup matches. We wish them the best of luck.

## SELF - ACCESS CENTER

Türkiye'de ilk kez okulumuzda açılan ve amacı öğrencilerin kendi sonuçlarını kontrol ederek bağımsız çalışmalarını esasına dayanan Bağımsız Çalışma Merkezi - Self-Access Center, 6. ayını doldurarak bu birimin öğretmeni Mrs. Sylvia Seden şunları söylüyor:

Bu merkezi açarken hedefimiz, bu yıl için sadece Hazırlık ve Orta I sınıfları öğrencilerine yönelik çalışmalar yapmak, önümüzde yıllarda da daha ileri sınıflardaki öğrencilere yönelmekti. Fakat her seviyeden öğrencinin Self-Access Center'a gösterdiği olağanüstü ilgi, bizi daha değişik çalışmalara yöneltti. Şimdi hazırlık ve ortaokul sınıfları, özellikle öğle tatillerinde, bilgisayar ve video ile İngilizce çalışmalar yapıyorlar. Öğrencilerin çalışmalarının sonuçlarını kendisinin kontrol ederek değerlendirmesi, bağımsız çalışma becerisini artırıyor ve kendine güvenini geliştiriyor. İngilizce öğretmenleri ile kurulan sürekli yakın ilişki ile öğrencinin gelişiminin izlenmesi mümkün oluyor. Ayrıca öğretmenlerin Self-Access'de çalışmalarının yararlı olacağına özendikleri öğrenciler için İngilizce Bölüm Başkanlığı bir program yaparak bu öğrencilerin okul sonrasında burada çalışmasını sağlıyor. Sürekli olarak yurt dışından yeni malzeme sağlamaya çalıştığımız Self-Access Center, çok yakında yeni dil eğitimi bilgisayar programları, daha fazla İngilizce video ve gene dile hitimi oyunlarıyla donanmış olacak.

## İLKYAZ ŞENLİĞİ

Eyüboğlu Eğitim Kurumları geleneksel "İLKYAZ ŞENLİĞİ" bu yıl 25-28 Nisan 1995 tarihleri arasında yapılacaktır. Programda hem Eyüboğlu okulunun, hem de şenliğe katılacak olan diğer okulların çeşitli etkinlikleri yer alıyor. Bunlardan başka ödüllü satranç turnuvası, kompozisyon, şiir ve resim yarışmaları şenliğe renk katacak.

Ayrıca 26 Nisan 1995 günü 11:00 - 12:30 arasında Dr. Erdal Atabek tarafından "21. Yüzyılda İnsan Yetiştirmek" konulu bir konferans verilecek, 27 Nisan 1995 tarihinde saat 14:00'de ise Devlet Tiyatroları tarafından "İshk-sever Max" adlı bir çocuk oyunu sergilenecek.

Ve son gün, 28 Nisan 1995 tarihinde ise sürpriz bir pop müzik konseri ve ödül töreni, arkasında bir kokteyl ile '95 İLKYAZ ŞENLİĞİ son bulacaktır.

Tüm Eyüboğlularını bu şenliğe katılmaya bekliyoruz.

## THE SELF ACCESS CENTER

The first high school self access center in Turkey, now in its sixth month, was established in order to help students learn to work independently and to provide an opportunity for them to use and improve their English. Mrs. Sylvia Seden says: This year our aim was to work mostly with Prep and Orta I classes, which meant that plans and programmes for upper class would be undertaken in the following year. However, the interest that students at all levels showed led us to work in a more comprehensive way. At the moment, the Prep and Orta classes students are coming to the center at lunch breaks to work at the computers and videos, and to do worksheets aiming at increasing the students' knowledge in areas in which they may be weak. Lise students are coming to work for TOEFL, PSAT, and FCE exams in their free periods. Working and checking results by themselves increase the students' efficiency, self-esteem and self-discipline, helping them improve their independent working skills. We also work together with the English teachers to follow the development of the students with whom we are working. The English Department has made an after-school-study-schedule for those students for whom the center is recommended and where they are guided in supportive self-help. We are doing our best to equip the center with latest computer and video material from abroad. Very soon the students will be able to work with a wider range of computer programmes and films and games at all levels.

## '95 SPRING FESTIVAL

The traditional "EYÜBOĞLU SPRING FESTIVAL" will take place on April 25-28 this year. The programme consists of many activities both by our school and by other schools taking part in the festival. In addition to these, a chess tournament and competitions for original poems, compositions and artwork are being organized. Prizes will be awarded to the winners.

On April 24 at 11:00, Dr. Erdal Atabek will give a conference entitled "People for the 21st Century". On the following day, April 27 at 14:00 hrs. The State Theatres will perform a children's play called "Max Who Loves to Whistle."

On the last day of the festival there will be a surprise popconcert, an award ceremony and a cocktail party.

We look forward to seeing all Eyüboğlu members at this year's festival.

## TİYATRO

Liselerarası Tiyatro Yarışması için hazırlıklarım tüm hızıyla sürdüren **Tiyatro grubumuz** bu yıl Mayıs ayı içinde Ülker Köksal'ın "**SEVDALI FIDANLAR**"ı sahneleyecek. Her yıl olduğu gibi bu yıl da ödül kazanacaklarını umuyorlar.

Bunun yanında III - B sınıfından bir grup öğrenci E. Labiche'den Reşit Baran tarafından uyarlanmış "**İHTİYAR KIZ**" adlı oyuna, bir diğer grup ise yine Mayıs ayı içinde Gençlik Haftası'nda Cemil Miroğlu tarafından uyarlanmış olan "**AKIL VERME KURUMU**"nu sergileyecekler.

**İngilizce Tiyatro Klübü**, Ocak ayında "**The Travel Agent, The Dentist and Giovanni's Café**" adlı kısa skeçler ve "**Mrs. MacWilliams and the Lightning**" ve "**The Mystery of Blue Lake Hotel**" adlı oyunları sergiledi. II. dönemde ise iki daha büyük prodüksiyona hazırlanıyorlar. Bu klüp, Tarsus Amerikan Lisesi'nin düzenlediği İngilizce Tiyatro Yarışması'na **Tennessee Williams**'ın yazdığı "**The Glass Menagerie**" ve **Eugene Ionesco**'nun yazdığı "**The Lesson**" adlı oyunlarla katılacak.

## FLASH... FLASH... FLASH...

☐ Cumhuriyet gazetesinin düzenlediği "Hoşgörü" konulu şiir yarışmasında lise II öğrencilerimizden **TUĞBA GIVCI** Türkiye üçüncülük ödülünü kazandı.

☐ Lise II öğrencilerimizden **KIVILCIM KIRAN** Rotary Klübü bursuyla bir yıl için Amerika'ya gidiyor.

☐ Lise III öğrencilerimizden **TOLGA KOÇEL**, AFS (American Field Service) sınavında başarılı olarak bir yıl için yurt dışı eğitim bursu kazandı.

☐ Yurt dışındaki üniversitelere müracaat eden öğrencilerimizden **Müge Karagülle** İsviçre'de Franklin College'den, **İpek Ölmese** Kanada'da St. Francis Xavier Üniversitesinden, **Cenk Eyüboğlu** Boston Üniversitesi, Massachusetts ve Tuohs Üniversitesinden kabul mektubu aldılar.

## DRAMA

**The English Drama Club** performed a number of short sketches in the first term. These were: The Travel Agent, The Dentist, and Giovanni's Café. They also staged two larger plays: "**Mrs. MacWilliams and the Lightning**", and "**The Mystery of Blue Lake Hotel**". The second term they are planning to show two larger productions for a wider audience.

The club will take part in the Tarsus American High School English Drama Contest with "**The Glass Menagerie**" by Tennessee Williams and "**The Lesson**" by Eugene Ionescu.

The Turkish Drama Club members are working towards the "Drama Contest" with full speed. Their play is "**Sevdalı Fidanlar**" written by Ülker Köksal. They are hoping to win another award.

A group o Orta III - students are preparing to perform "İhtiyar Kız" adapted by Reşit Baran from E. Labiche; and another drama group will perform "Akıl Verme Kurumu" in May.

## FLASH... FLASH... FLASH...

☐ **TUBA GIVCI** from lise II won the second award in the Cumhuriyet Poetry Competition under the theme "Tolerance".

☐ Some of our students who have applied to universities abroad have started receiving letters of acceptance already. **Müge Karagülle** from Franklin College in Switzerland, **İpek Ölmese** St Francis Xavier in Canada **Cenk Eyüboğlu** University of Boston, Bentley and University of Massachusetts.

☐ **Kivılcım Kiran** from lise II has won a one-year Rotary Club scholarship to study in the USA.

☐ **Tolga Koçel** from lise III has won the American Field Service Award to study abroad for one year.

## INTERNET - BBS

Eyüboğlu Lisesi 1994 - 95 Öğretim yılı başlangıcında 30.000.000'dan fazla kullanıcı olan dünyanın en büyük Network ağı olan INTERNET'e bağlandı.

INTERNET aracılığıyla bu ağa bağlı bulunan tüm bilgisayarlarla (çeşitli ülkelerdeki üniversiteler, akademik kuruluşlar, kütüphaneler...) bilgi alışverişinde bulunabilmekteyiz. Öğrencilerimiz ve öğretmenlerimiz yapmak istedikleri araştırmalarda INTERNET aracılığıyla yurt içi ve yurt dışı tüm üniversite kütüphanelerinden ve diğer bilgi merkezlerinden yararlanabilirler.

Yine bu öğretim yılı başında test yayınına başlamış olan EYÜBOĞLU BBS tüm öğrencilerimizin kullanımına sunulmuştur. Şu anda tek hattan yayın yapan Eyüboğlu BBS kısa bir süre sonra 2 hatlı ve daha büyük disk kapasitesiyle hizmetine devam edecektir. Öğrencilerimizin kendi aralarında veya okul dışındaki kullanıcılarla haberleşmelerini, dosya alışverişini, oyun programlarından ders çalışmalarına yönelik test programlarına kadar birçok hizmeti kapsayan Eyüboğlu BBS'ten evinizde bilgisayar + telefon + Modem bulunuyorsa ücretsiz yararlanabilirsiniz.

## INTERNET - BBS

At the beginning of the academic year 1994-1995, Eyüboğlu High School has been connected to **INTERNET**, the widest network in the world.

Connection to INTERNET enables transformation of information from/to all kinds of academic institutions, libraries and other sources of information in this network. The INTERNET system is open to all students and teachers who are doing researches.

The Eyüboğlu BBS system, which started test-broadcasting in September, is serving to all students now. The Eyüboğlu BBS broadcasting on one line at the moment, will soon be connected to a double-line system with a larger disc capacity. What BBS covers are: students communication (intraschool), communication with other servers, file exchange, subject-test studies and game programmes. The Eyüboğlu BBS system is **free** for everybody who has a computer + phone + modem in their homes.



## TO ALL OUR FORMER GRADUATES

Unfortunately we are not receiving as many of these forms as we hoped we would. We can communicate effectively only through the "Newsletter". **PLEASE FILL IN THE FOLLOWING FORM AND SEND/FAX IT TO EYÜBOĞLU.**

NAME .....

ADDRESS .....

YEAR OF GRADUATION .....

TEL: ..... FAX: .....

NOW I AM .....

Please include any news you want to share

Our special thanks for their invaluable help in publishing this "Newletter" to:

Nurten BÜYÜKBALCI, Yeşim CANERLİ, Semra ÇEKİN, Ayşegül ERBİL, Selma FİLİZ, Patricia GÜREL, Birgül İLDAN, Janet KARANTAY, Tansu KÖKTÜRK, Sarah DANSKIN KÜÇÜK, Tuna MENGÜ, Sylvia SEDEN, George SEITZ, Deniz TIRYAKIOĞLU and Hande TOPALOĞLU.

**OWNER:** On behalf of Eyüboğlu Lisesi

**PINAR KAYA**

**EDITOR: SEMA ÖZKAYA**

**COVER PICTURE: AHU GAZIOĞLU**